

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN	TransportNo: 11545740	05.07.2019	07:51
Supplier -plant: -No: 0091024089	Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829	Unloading pt: Storage : 14249	Page 1
Robert Bosch Elektronika Kft.	Magna PT S.p.A.	Usage place : Shippingtype: Carrier : -Number: Tran.-weight gr: 4290	truck collect. Schweitzer GmbH Schweitzer
Robert Bosch út 2 3000 HATVAN	Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		
D/N	Partnumber customer	Quantity	ME
-Date	Partnumber supplier	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Pos	Package -quantity	Addit.data supplier	Consignation
	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier
03000144	2510261630	91024089	640
05.07.19	0260.001.050-V03UJ	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 550003964301
001	VP: 1 - EW	X	0
	VP: 1 - EW	X	0
	VP: 2 - EW	X	0
	VP: 1 - EW	X	0
	VP: 1 - EW	X	0
	VP: 2 - EW	X	0
	VP: 1 - EW	X	0
	VP: 1 - EW	X	0
	VP: 8 - EW	X	8
	VP: 8 - EW	X	8
	VP: 16 - EW	X	8
	VP: 1 - EW	X	8
	VP: 7 - EW	X	8
	VP: 8 - EW	X	8
	VP: 8 - EW	X	8
	VP: 16 - EW	X	8
	VP: 8 - EW	X	8
	VP: 80 - EW	X	0

Quantitycheck: Ratingcheck :

Quantitycheck: Ratingcheck :

WE:

19006662

MA/ 2019016913

3. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó feladatot a feladó (küldő) saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 45.											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.07.05		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumentok SAP-246185		Annexed documents E19070505649400											
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Jár és Nos Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
		75		PAL		KFZ-Zubehör				8132			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				8132		0	
13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Péznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
P:028801													
14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Directions as to freight payment				20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)							
Bérmentve, freight paid, frel													
21 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				22 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Az áru átvétele, Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 7/5/2019 LUG 2019					
25 Járó Tariff Frachttarif		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast		15							
		WUH684A		MP-195									
		WAC54B											

verifica su qualità e quantità